

Checklist for Business Application- Invitation to public events

商务签证申请审核表-邀请参加公共活动

Documenti richiesti per INVITO

Invito ad Eventi Pubblici

Name: _____ (姓名/Nome e Cognome)		Purpose of Visit: _____ (访问目的/ Finalita' del viaggio)		
Passport Number: _____ (护照号/Numero di passaporto)		Contact No.: _____ (联系电话/Tel)		
		E-mail Address: _____ (邮件地址/Indirizzo e-mail)		
Required Documents/主要材料/Documenti necessari		Yes/有 Sì?	No/没有 /No?	Validity/有效期/Validita'
1.	Visa Application form duly filled in English or Italian and signed (pinyin is accepted) by the applicant 英文或意大利文填写完整并在签证申请表上签名 (接受用拼音签名) f Il modulo di richiesta visto debitamente compilato in inglese o italiano e firmato (il pinyin è accettato) dal richiedente			
2.	Two recent passport-size photograph with white background 两张护照尺寸, 白色背景的近照 Fotografia recente in formato tessera con sfondo bicanco.			
3.	Valid passport with validity of at least 90 days after expiration of visa requested; duly signed 护照需签名且在签证到期后至少有 90 天有效期 Passaporto valido con validità di almeno 90 giorni oltre la scadenza del visto richiesta; debitamente firmato;			
4.	Return air ticket booking 往返机票预订单 Prenotazione aereo andata /ritorno			
5.	Letter of invitation to public events (conferences, seminars) by an Italian public or private (but well-known) institution in original, attesting that the expenses of staying in Italy are fully covered 由意大利公立或私立 (知名) 机构签发的公共活动邀请信 (会议、研讨会) 意大利公司的信函原件, 证明全额负担在意大利逗留期间的费用 Lettera d'invito ad evento pubblico in originale (conferenze, seminari) da un'istituzione pubblica oppure privata (ma nota) che testimonia che tutte le spese per il soggiorno in Italia sono comprese.			
6.	Italian hotel reservation, not compulsory if indicated in the invitation letter 意大利宾馆预定单, 如邀请信上未注明也不必 Prenotazione alberghiera, non obbligatoria se l'alloggio e' indicato nella lettera d'invito			
7.	Letter of presentation from Chinese institution in English (original) drafted on headed paper, bearing the stamp and signature of the person responsible of issuing the letter. Guarantee of return of the applicant before visa expires 中方机构的英文证明信 (原件), 用抬头纸书写、盖章并由签发证证明信的负责人签名。担保申请人在签证期满前返回中国 Lettera dall'azienda cinese in inglese (originale) su carta intestata, con il bollo e la firma della persona responsabile della redazione della lettera. e la garanzia del rientro in Cina.			

8	Overseas Medical Insurance with minimum coverage of Euro 30,000 (to be shown in original plus photocopy and must be valid in Schengen country). 境外医疗保险, 最低保额 3 万欧元(原件及复印件, 必须在申根国家有效) assicurazione sanitaria avente una copertura minima di €30.000 per le spese per il ricovero ospedaliero d'urgenza e le spese di rimpatrio (originale e copia, dev'essere valido in paese Schengen)			
9.	Temporary Residence Card (original and copy, registration at least 6 months prior application) 暂住证原件及复印件 (在申请签证前至少已经登记六个月) Permesso di residenza temporanea (originale e fotocopia, registrato da almeno sei mesi prima della richiesta)			
10	Copy of applicant's passport and visas, if any 申请人护照及所有签证 (如有) 的复印件 Fotocopia del passaporto e di eventuali visti ricevuti in passato			

Inquiry Officer to delete as appropriate

资料审核员根据适用情况选择/L,operatore annota:

1. The applicant has confirmed that s/he has no other documents to submit OR  
申请人已经确认她/他不提交其他文件 或  
Il candidato ha confermato che non ha altri documenti da sottoporre OPPURE
2. The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him / her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused, but s/he has chosen to proceed with the application.  
申请人已经递交了上述文件, 我已通知其不提交所有必要文件会导致被拒签, 但其选择继续提交申请。  
Il candidato ha presentato i documenti di cui sopra, e' stato informato che l'omissione nel presentare tutti i documenti necessari può causare il rifiuto della richiesta e ha scelto di procedere comunque alla richiesta.

VISA Fee (签证费)		NAME OF TRAVEL AGENT 代理名称	
Service Fee (服务费)		ADDRESS 地址	
Courier Fee (If any) 快递费 (如选)			
Other Fees (其他费用)		TEL/电话	

-----  
Name & Signature of Inquiry Officer  
(资料审核员签名/Firma dell' operatore)

-----  
Date/日期/Data

-----  
Applicant's Signature (申请人签名/Firma di richiedente)